



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 20. september 2022
(OR. en)

11722/22

LIMITE

POLCOM 91
WTO 142
AGRI 356
UD 159
UK 121

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0230 (NLE)

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXVIII kohase lepingu, milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel allkirjastamise kohta
--------	---

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2022/...,

...,

**Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise
1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXVIII
kohase lepingu, milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis
sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist
Ühendkuningriigi Euroopa Liidust väljaastumise tõttu,
liidu nimel allkirjastamise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 5,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) 15. juunil 2018 volitas nõukogu komisjoni alustama Ameerika Ühendriikidega läbirääkimisi Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXVIII kohase lepingu üle, milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi liidust väljaastumise tõttu (edaspidi „leping“).
- (2) Läbirääkimised lõppesid edukalt lepingu parafeerimisega 12. juulil 2022.
- (3) Leping tuleks allkirjastada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse heaks Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise 1994. aasta üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) artikli XXVIII kohase lepingu, milles käsitletakse kõigi ELi CLXXV loendis sisalduvate tariifikvootide kontsessioonide muutmist Ühendkuningriigi liidust väljaastumise tõttu, liidu nimel allkirjastamine, tingimusel et nimetatud leping¹⁺ sõlmitakse.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud lepingu liidu nimel allkirjastama.

¹ Lepingu tekst avaldatakse koos selle sõlmimise otsusega.

⁺ Delegatsioonid: vt dokumenti ST 11724/22.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle vastuvõtmist.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*